

DE VOCATIONE OMNIUM GENTIUM<sup>1</sup>

**1327** Lib. II, cap. XIV. [...] Et eadem fides signaculum circumcisionis acceperat in eo corporis membro, per quod semen procreationis per venturum erat ad eam carnem, in qua sine carnali semine Dei Filius, Deus Verbum caro fieret, ac de Abrahae filia Maria Virgine nasceretur; assumptis omnibus in huius nativitatis consortium, qui in Christo per Spiritum sanetum regenerati quod Abraham credidit, ereditidissent. PL 51, 699

S. LEO Magnus PP. († 461)

## SERMONES

**1328** Sermo XXI [al. XX], cap. I. [...] Alienum quippe ab hac nativitate est, quod de omnibus legitur: *Nemo mundus a sorde, nec infans, cuius est unius diei vita super terram.*<sup>2</sup> Nihil ergo in istam singularem nativitatem de carnis concupiscentia transivit, nihil de peccati lege manavit. Virgo regi Davidicae stirpis eligitur, quae sacro gravidanda fetu divinam humanamque prolem prius conciperet mente quam corpore. Et ne superni ignara consilii ad inusitatos paveret effectus, quod in ea operandum erat a Spiritu sancto, colloquio discit angelico. Nec damnum credit pudoris, Dei genitrix mox futura. Cur enim de conceptionis novitate desperet, cui efficientia de Altissimi virtute promittitur? Confirmatur credentis fides etiam praeeuntis attestacione miraculi, donaturque Elizabeth inopinata fecunditas; ut qui conceptum dederat sterili, datus non dubitaretur et virgini.

**1329** Cap. II. [...] Merito igitur virginiae integritati nihil corruptionis intulit partus salutis: quia custodia fuit pudoris, editio veritatis. Talis igitur, dilectissimi, nativitas decuit Dei virtutem et Dei sapientiam Christum, qua nobis et humanitate congrueret, et divinitate praecelleret. PL 54, 192

**1330** Sermo XXII [al. XXI], cap. II. [...] Nova autem nativitate genitus est, conceptus a Virgine, natus ex Virgine, sine paternae carnis concupiscentia, sine maternae integritatis iniuria: quia futurum hominum Salvatorem talis ortus decebat, qui et in se haberet humanae substantiae naturam, et humanae carnis inquinamenta nesciret. Auctor enim Deo in carne nascenti Deus est, testante archangelo ad

<sup>1</sup> Opus hoc est S. Prosperi (cf. PLS III, 148).

<sup>2</sup> Iob XIV, 4 sec. LXX.

● PL 51, 142, 320, 518, 550.

■ PL 51, 614, 628, 790, 795, 809, 813, 819, 820.

beatam Virginem Mariam: Quia *Spiritus sanctus superveniet in te, et virtus Altissimi obumbrabit tibi; ideoque quod nascetur ex te sanctum, vocabitur Filius Dei.*<sup>1</sup> Origo dissimilis, sed natura consimilis; humano usu et consuetudine caret, sed divina postestate subnixum est, quod virgo conceperit, quod virgo pepererit, et virgo permanserit. Non hic cogitetur parientis conditio, sed nascentis arbitrium, qui sic homo natus est, ut volebat et poterat. Si veritatem quaeris naturae, humana cognosce materiam; si rationem scrutaris originis, virtutem confitere divinam. Venit enim Dominus Iesus Christus contagia nostra auferre, non perpeti; nec succumbere vitiis, sed mederi. Venit ut omnem languorem corruptionis et universa ulcera sordentium curaret animarum: propter quod oportuit ut novo nasceretur ordine, qui novam impollutae sinceritatis gratiam \* humanis corporibus inferebat. Oportuit enim ut primam genitricis virginitatem nascentis incorruptio custodiret, et complacitum sibi claustrum pudoris, et sanctitatis hospitium, divini Spiritus virtus infusa servaret, qui statuerat deiecta erigere, confracta solidare, et superandis carnis illecebris multiplicatam pudicitiae donare virtutem: ut virginitas, quae in aliis non poterat salva esse generando, fieret et in aliis imitabilis renascendo.

\*196

PL  
54, 196

Cap. III. Hoc ipsum autem, dilectissimi, quod Christus nasci elegit ex Virgine, nonne apparet altissimae fuisse rationis? Ut scilicet natam humano generi salutem diabolus ignoraret, et spiritali latente conceptu, quem non alium videret quam alios, non aliter crederet natum esse quam caeteros. Cuius enim similem cum universis advertit naturam, parem habere arbitratus est cum omnibus causam; nec intellexit a transgressionis vinculis liberum, quem ab infirmitate mortalitatis non invenit alienum. Verax namque misericordia Dei, cum ad reparandum humanum genus ineffabiliter ei multa suppperent, hanc potissimum consulendi viam elegit, qua ad destruendum opus diaboli, non virtute uteretur potentiae, sed ratione iustitiae. Nam superbia hostis antiqui non immerito sibi in omnes homines ius tyrannicum vindicabat, nec indebito dominatu premebat, quos a mandato Dei spontaneos in obsequium suae voluntatis illexerat. Non itaque iuste amitteret originalem humani generis servitutem, nisi de eo quod subegerat vinceretur. Quod ut fieret, sine virili semine conceptus est Christus ex virgine, quam non humanus coitus, sed Spiritus sanctus fecundavit. Et cum in omnibus matribus non fiat sine peccati sorde conceptio, haec inde purgationem traxit, unde concepit. Quo enim paterni seminis transfusio non pervenit, peccati

1331

<sup>1</sup> Lc. I, 35.

se illic origo non miscuit. Inviolata virginitas concupiscentiam ne-  
scivit, substantiam ministravit.

**1332** Sermo XXIII [al. XXII], cap. I. [...] Deus itaque Dei Filius par  
atque eadem de Patre et cum Patre natura, universitatis Creator et  
Dominus, totus ubique praesens, et omnia totus excedens, in ordine  
temporum, quae ipsius dispositione decurrunt, hunc sibi diem, quo in  
salutem mundi ex beata Virgine Maria nasceretur, elegit, integro per  
omnia pudore generantis. Cuius virginitas sicut \*non est violata partu,  
sic non fuerat temerata conceptu. *Ut impleretur*, sicut ait evangelista,  
*quod dictum est a Domino per Isaiam prophetam: Ecce virgo concipiet  
in utero, et pariet filium, et vocabunt nomen eius Emmanuel, quod interpretatur, Nobiscum Deus.*<sup>1</sup> Hic enim mirabilis sacrae Virginis partus,  
vere humanam vereque divinam unam edidit prole personam, quia  
non ita proprietates suas tenuit utraque substantia, ut personarum  
in eis possit esse discretio; nec sic creatura in societatem sui Creatoris  
est assumpta, ut ille habitator, et illa esset habitaculum; sed ita ut na-  
turae alteri altera misceretur. Et quamvis alia sit quae suscipitur, alia  
vero quae suscipit in tantam tamen unitatem convenit utriusque di-  
versitas, ut unus idemque sit Filius, qui se, et secundum quod verus  
est homo, Patre dicit minorem,<sup>2</sup> et secundum quod verus est Deus,  
Patri profitetur aequalem.<sup>3</sup>

PL 54, 199

\*200

**1333** Sermo XXIV [al. XXIII], cap. I. [...] *Exiit virga de radice Iesse,*  
*et flos de radice eius ascendet.*<sup>4</sup> In qua virga non dubie beata Virgo Maria  
praedicta est, quae de Iesse et David stirpe progenita, et Spiritu  
sancto fecundata, novum florem carnis humanae, utero quidem ma-  
terno, sed partu est enixa virgineo.

PL 54, 204

**1334** Cap. III. Ad hoc itaque peccati et mortis vinculum resolvendum,  
omnipotens Filius Dei, omnia implens, omnia continens, aequalis per  
omnia Patri, et in una ex ipso et cum ipso consempiternus essentia,  
naturam in se suscepit humanam, et Creator ac Dominus omnium  
rerum, dignatus est unus esse mortalium; electa sibi matre, quam  
fecerat: quae salva integritate virginea, corporeae esset tantum mi-  
nistra substantiae, ut humani seminis cessante contagio ovo homini  
et puritas inesset et veritas. Non ergo in Christo ex utero virginis ge-  
nito, quia nativitas est mirabilis, ideo nostri est natura dissimilis. Qui  
enim verus est Deus, idem verus est homo; et nullum est in utraque  
substantia mendacium. *Verbum caro factum est* provectione carnis,  
non defectione Deitatis: quae sic potentiam suam bonitatemque mo-

PL 54, 205

<sup>1</sup> Matth. I, 22; Isa. VII, 14.

<sup>2</sup> Io. XIV, 28.

<sup>3</sup> Io. X, 30.

<sup>4</sup> Isa. XI, 1.

derata est, ut et nostra suscipiendo proveheret, et sua communicando non perderet. In hac nativitate Christi secundum prophetiam David,  
<sup>\*206</sup> *veritas de terra orta est, et iustitia de coelo prospexit.*<sup>1</sup> \* In hac nativitate etiam Isaiae sermo completus est dicentis: *Producat terra, et germinet Salvatorem, et iustitia oriatur simul.*<sup>2</sup> Terra enim carnis humanae, quae in primo fuerat praevaricatore maledicta, in hoc solo beatae virginis partu germen edidit benedictum, et a vitio suae stirpis alienum. Cuius spiritalem originem in regeneratione quisque consequitur; et omni homini renascenti aqua baptismatis instar est uteri virginalis, eodem Spiritu sancto plente fontem, qui replevit et virginem; ut peccatum quod ibi vacuavit sacra conceptio, hic mystica tollat ablutio.

<sup>PL 54, 206</sup> Cap. IV. Ab hoc sacramento, dilectissimi, insanus Manichaeorum error alienus est, nec ullum habent in Christi regeneratione consortium, qui eum de Maria Virgine negant corporaliter natum: ut cuius non credunt veram nativitatem, nec veram recipient passionem; et quem non confitentur vere sepultum, abnuant veraciter suscitatum.

<sup>PL 54, 209</sup> Sermo XXV [al. XXIV], cap. II. [...] Doctrina Spiritus sancti erudit, quod didicimus credimus, quod credimus praedicamus. Dei Filium ante saecula a Patre genitum, et Patri sempiterna et consubstantiali aequalitate coaeternum, venisse in hunc mundum per uterum Virginis in hoc sacramentum pietatis electae, in qua et ex qua aedificavit sibi Sapientia domum.<sup>3</sup>

<sup>PL 54, 210</sup> Cap. IV. [...] *Cum ergo venit plenitudo temporis, misit Deus Filium suum, factum ex muliere, factum sub lege.*<sup>4</sup> Quid vero hoc est, nisi Verbum carnem fieri, Conditorem mundi per uterum Virginis nasci, Dominum maiestatis \* humanis se coaptare primordiis, et licet conceptui spirituali nulla sint terreni seminis mixta contagia, ad suscipiendam tamen verae carnis substantiam solam sumere de matre naturam? Hac missione, qua Deus unitus est homini, Filius impar est Patri, non in eo quod ex Patre, sed in eo quod est factus ex homine.

<sup>PL 54, 211</sup> Cap. V. [...] Solus itaque inter filios hominum Dominus Iesus innocens natus est, quia solus sine carnalis concupiscentiae pollutione conceptus. Factus est homo nostri generis, ut nos divinae naturae possimus esse consortes. Originem quam sumpsit in utero virginis, posuit in fonte baptismatis; dedit aquae, quod dedit matri; virtus

1335

1336

1337

1338

<sup>1</sup> Ps. LXXXIV, 12.

<sup>2</sup> Isa. XLV, 8.

<sup>3</sup> Prov. IX, 1.

<sup>4</sup> Gal. IV, 4.

enim Altissimi et obumbratio Spiritus sancti,<sup>1</sup> quae fecit ut Maria pareret Salvatorem, eadem facit ut regeneret unda credentem.

- 1339** Sermo XXVII [al. XXVI], cap. II. [...] Quod enim *Verbum caro factum est*, non hoc significat, quod in carnem sit Dei natura mutata, sed quod a Verbo in unitatem personae sit caro suscepta; in cuius utique nomine homo totus accipitur, cum quo intra Virginis viscera sancto Spiritu fecundata, et numquam virginitate caritura, tam inseparabiliter Dei Filius est unitus, ut qui erat intemporaliter de essentia Patris genitus, ipse sit temporaliter de utero Virginis natus.

- 1340** Sermo XXVIII [al. XXVII], cap. II. Celebrantes igitur, dilectissimi, natalem diem Domini Salvatoris, partum beatae Virginis integre cogitemus, ut carni animaeque conceptae virtutem Verbi nullo temporis puncto defuisse credamus, nec prius formatum atque animatum templum corporis Christi, quod sibi superveniens vindicaret habitator, sed per ipsum et in ipso, novo homini datum esse principium: ut in uno Dei atque hominis filio, et sine matre Deitas, et sine patre esset humanitas. Simul enim per Spiritum sanctum fecundata virginitas, sine corruptionis vestigio edidit et sui generis sobolem, et suae stirpis auctorem.

- 1341** Sermo XXIX [al. XXVIII], cap. I. [...] *Gloria in excelsis Deo, et in terra pax hominibus bonae voluntatis.*<sup>2</sup> Dei ergo gloria est ex matre Virgine Christi nascentis infantia, et reparatio humani generis merito in laudem sui refertur auctoris: quia et ipse beatae Mariae missus a Deo Gabriel angelus dixerat: *Spiritus sanctus superveniet in te, et virtus Altissimi obumbrabit tibi; ideoque et quod nasceretur ex te sanctum, vocabitur Filius Dei.*<sup>3</sup> In terra autem illa pax conceditur, quae homines efficit bonae voluntatis. Quo enim Spiritu de intemeratae matris visceribus nascitur Christus, hoc de sanctae Ecclesiae utero renascitur Christianus, cui vera pax est, a Dei voluntate non dividi, et in his solis quae Deus diligit delectari.

- 1342** Sermo XXX [al. XXIX], cap. II. [...] Fuit autem in quibusdam errantibus etiam illa persuasio, qua conarentur asserere ex ipsa Verbi substantia quiddam in carnem fuisse conversum, \* natumque Iesum ex Maria Virgine, nihil maternae habuisse naturae; sed et quod erat Deus, et quod erat homo, utrumque ad id pertinuisse, quod Verbum est: ut scilicet in Christo et per diversitatem substantiae falsa fuerit humanitas, et per defectum mutabilitatis non vera divinitas.

Cap. III. Has ergo, dilectissimi, aliasque impietas diabolica

<sup>1</sup> Le. I, 35.

<sup>2</sup> Le. II, 14.

<sup>3</sup> Le. I, 35.

PL  
54, 217

PL  
54, 222

PL  
54, 227

PL  
54, 230

\*231

inspiratione conceptas, et in multorum noxam per vasa perditionis effusas, olim catholica fides, cuius Deus et magister est et auxiliator, obtrivit, exhortante et instruente nos Spiritu sancto per legis testificationem, per vaticinia prophetarum, et per evangelicam tubam apostolicamque doctrinam, ut constanter intelligenterque credamus quia, sicut ait beatus Ioannes, *Verbum caro factum est, et habitavit in nobis.*<sup>1</sup> In nobis utique, quos sibi Verbi divinitas coaptavit, cuius caro de utero Virginis sumpta nos sumus. Quae si de nostra, id est vere humana, non esset, Verbum caro factum non habitasset in nobis. In nobis autem habitavit, quia naturam nostri corporis suam fecit, aedificante sibi Sapientia domum.<sup>2</sup>

PL  
54, 232

1343

Cap. IV. [...] Nativitas autem Domini nostri Iesu Christi omnem intelligentiam superat, et cuncta exempla transcendit; nec potest ulli esse comparabilis, quae est inter omnia singularis. Electae Virgini, olimque de semine Abrahae ac de radice Iesse per propheticas voces et per mystica signa promissae, denuntiatur ab archangelo sine damno pudoris beata fecunditas, sacram virginitatem nec conceptu violatura nec partu. Superveniente quippe in eam Spiritu sancto, et Altissimi obumbrante virtute,<sup>3</sup> incommutabile Dei Verbum de incontaminato corpore habitum sibi humanae carnis assumpsit: quae et nullum contagium de concupiscentia carnis traheret, et nihil eorum quae ad animae corporisque naturam pertinent, non haberet.

PL  
54, 250

1344

Sermo XXXV [al. XXXIV], cap. I. [...] Praecesserant quidem multa documenta, quae corpoream nativitatem Domini manifestis indicis declararent, sive cum beata Maria Virgo fecundandam se Spiritu sancto, parituramque Dei Filium audivit et credidit, sive cum ad salutationem ipsius in utero Elisabeth nondum natus Ioannes prophetica exultatione commotus est.<sup>4</sup>

## EPISTOLAE

PL  
54, 760

1345

Epistola XXVIII, cap. II. [...] Ὁ δὲ αὐτός τοῦ ἀδίου πατρὸς μονογενῆς ἀδίος ἐτέχθη ἐκ Πνεύματος ἡγίου, καὶ Μαρίας τῆς παρθένου.

PL  
54, 759

1345

Epistola XXVIII,<sup>5</sup> cap. II. [...] Idem vero sempiterni genitoris unigenitus sempiternus natus est de Spiritu sancto et Maria Virgine.

<sup>1</sup> Io. I, 14.<sup>2</sup> Prov. IX, 1.<sup>3</sup> Le. I, 35.<sup>4</sup> Le. I, 44.<sup>5</sup> Epistola haec est *Tomus ad Flavianum*, Episcopum Constantinopolitanum contra Eutychis haeresim, die 13 iunii a. 449 conscriptus.

ἢ τις γέννησις χρονικὴ τῆς θείας αὐτοῦ, καὶ ἀείδους γεννήσεως οὔτε τι ἀπεμίωσεν, οὔτε μήν τι ταύτη προσέθηκεν ἀλλ' ὅλην ἔκυτὴν εἰς τὸ σῶσαι τὸν ἄνθρωπον πεπλανημένον ἐκένωσεν ἵνα καὶ τὸν θάνατον νικήσῃ, καὶ τὸν διάβολον τὸν τὸ κράτος ἔχοντα τοῦ θανάτου, τῇ οἰκείᾳ καταβάλῃ δυνάμει· οὐδὲ γάρ ἂν ἡδυνήθημεν νικῆσαι τῆς ἀμαρτίας, καὶ τοῦ θανάτου τὸν ἀρχηγόν, εἰ μὴ τὴν ἡμετέραν αὐτὸς φύσιν ἀνέλαβε, καὶ οἰκείαν εἰργάσατο· διὸ οὔτε ἀμαρτία μολῦναι, οὔτε θάνατος κατασχεῖν ἡδυνήθη. Συνελήφθη μὲν οὖν δηλονότι ἐκ Πνεύματος ἀγίου ἐν γαστρὶ τῆς παρθένου Μαρίας μητρός. "Η τις οὕτω φυλαχθείσης τῆς παρθενίας αὐτὸν ἀπεκύνησεν, ὥσπερ οὖν καὶ ἀκεραίου μεινάσης τῆς παρθενίας συνέλαβεν. 'Αλλ' εἴπερ ἐκ ταύτης τῆς ἐν τῇ πίστει τῶν Χριστιανῶν εὐαγγεστάτης πηγῆς καθαρὰν ἀρύσσασθαι διάνοιαν οὐκ ἡδύνατο, διὰ τὸ τῆς τηλαγοῦντος ἀλήθειας αὐτὸν ἔκυτῷ τὸ φέγγος ἐκ τῆς οἰκείας ἐπισκοτίζειν τυφλώσεως, τῇ διδασκαλίᾳ γοῦν τῇ τῶν εὐαγγελίων ἔκυτὸν ὑπήγαγεν ἀν' καὶ λέγοντος Ματθαίου· «Βίβλος γενέσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, οὗδι Δαθίδ, υἱοῦ Ἀβραάμ»· καὶ τοῦ ἀποστολικοῦ δὲ κηρύγματος τὴν εἰσήγησιν ἀν ἐπεζήτησε.

1346

[...] Οὐδὲ ματαίως λαλῶν, οὕτως ἀν εἶπε σάρκα γεγενῆσθαι τὸν λόγον, ὡς διτιπερ ὁ τεχθεὶς ἀπὸ τῆς παρθένου Χριστός, εἶχε μὲν ἀνθρώπου μορφήν, οὐκ εἶχε δὲ τοῦ μητρόφου σώματος τὴν ἀλήθειαν ἢ τάχα διὰ τοῦτο τὸν δεσπότην Χριστὸν οὐκ εἶναι τῆς ἡμετέρας ἐνόμισε φύσεως, ὅτι πρὸς τὴν μα-

PL  
54, 762

Quae nativitas temporalis illi nativitati divinae et sempiternae nihil minuit, nihil contulit, sed totam se reparando homini, qui erat deceptus, impendit; ut et mortem vinceret, et diabolum, qui mortis habebat imperium, sua virtute destrueret. Non enim superare possemus peccati et mortis auctorem, nisi naturam nostram ille susciperet, et suam faceret, quem nec peccatum contaminare, nec mors potuit detinere. Conceptus quippe est de Spiritu sancto intra uterum matris Virginis, quae illum ita salva virginitate edidit, quemadmodum salva virginitate concepit.

Sed si de hoc christiana fidei fonte purissimo sincerum intellectum haurire non poterat, quia splendorem perspicuae veritatis obcaecatione sibi propria tenebrarbat; doctrinae se evangelicae subdidisset. Et dicente Matthaeo: *Liber generationis Iesu Christi filii David, filii Abraham;*<sup>1</sup> apostolicae quoque praedicationis expetisset instructum.

1346

[...] Nec frustratorie loquens, ita Verbum diceret carnem factum, ut editus utero virginis Christus haberet formam hominis, et non haberet materni corporis veritatem. An forte ideo putavit Dominum nostrum Iesum Christum non nostrae esse naturae, quia missus ad

PL  
54, 761

<sup>1</sup> Matth. I, 1.

καρίαν Μαρίαν ὁ πεμφθεὶς ἄγγελος εἶπε· «Πνεῦμα ἄγιον ἐπελεύσεται ἐπὶ σέ,  
καὶ δύναμις ὑψίστου ἐπισκιάσει σοι· διὸ καὶ τὸ γεννώμενον ἐκ σου ἄγιον,  
\*764 κληθήσεται υἱὸς \*Θεοῦ». ὅπως ἀν., ἐπειδήπερ ἡ σύλληψις τῆς παρθένου θείας  
ἔργον γεγένηται δημιουργίας, ἐκ τῆς φύσεως τῆς συλλαβούσης ἡ σάρξ τοῦ  
συλληφθέντος μὴ γένηται; ἀλλ’ οὐχ οὕτως νοητέον ἔκεινην τὴν γένησιν· ἡ  
τις μονογενῶς ἔστι θαυμαστή, καὶ θαυμαστῶς ἔστι μονογενῆς· ὥστε διὰ τοῦ  
καινοπρεποῦς τῆς γεννήσεως, τὴν τοῦ γένους ἐκδάλλεσθαι κυριότητα τὸ μὲν  
γάρ γόνιμον τῇ παρθένῳ τὸ ἄγιον πνεῦμα παρέσχεν· ἡ δὲ τοῦ σώματος ἀλή-  
θεια προσελήφθη ἐκ σώματος· καὶ τῆς σοφίας οἰκοδομούσης ἐκυτῇ οἴκον,  
ὅ λόγος σάρξ ἐγένετο, καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν, τούτ’ ἐστιν, ἐν τούτῳ τῷ σώ-  
ματι, ὅπερ ἔλαβεν ἐξ ἀνθρώπου, καὶ ὁ πνεύματι ζωῆς λογικῆς ἐνεψύχωσε.

PL 54, 768 Cap. IV. [...] Καὶ οὐδὲ τῇ γεννήσει τεχθεὶς, ἐπείπερ ἡ ψχραντος παρ- 1347  
θενία ἐπιθυμίαν μὲν ἡγρόνησε, τὴν δὲ τῆς σαρκὸς ἐχορήγησεν ὕλην. Καὶ προ-  
σελήφθη ἐκ τῆς μητρὸς τοῦ δεσπότου φύσις, οὐχ ἀμαρτίᾳ· οὐ μὴν ἐπειδήπερ  
ἐν τῷ δεσπότῃ Ἰησοῦ Χριστῷ τῷ τεχθέντι ἐκ τῆς γαστρὸς τῆς παρθένου  
θαυμαστή τίς ἔστιν ἡ γένησις, διὰ τοῦτο ἡμῖν οὐχ ἡ φύσις ὅμοία· ὁ γάρ  
ῶν Θεὸς ἀληθής, αὐτός ἔστι καὶ ἀνθρωπος ἀληθής. Καὶ ψεῦδος οὐδὲν ἐν  
τούτῃ τῇ ἐνώσει τυγχάνει, ἐν ὅσῳ τὰ συναμφότερα μετ’ ἀλλήλων ἔστι· καὶ  
τοῦ ἀνθρώπου τὸ ταπεινόν, καὶ τῆς θεότητος τὸ μέγεθος· ὥσπερ γάρ τῷ

beatam Mariam semper virginem angelus ait: *Spiritus sanctus superveniet in te, et virtus Altissimi obumbrabit tibi; ideoque et quod nascetur ex te sanctum, vocabitur Filius Dei?*<sup>1</sup> ut quia conceptus virginis divini fuit operis, non de natura concipientis fuerit caro concepti. Sed non ita intelligenda est illa generatio singulariter \*mirabilis, et mirabiliter singularis, ut per novitatem creationis proprietas remota sit generis. Fecunditatem enim virgini Spiritus sanetus dedit, veritas autem corporis sumpta de corpore est; et aedificante sibi Sapientia domum,<sup>2</sup> *Verbum caro factum est, et habitavit in nobis:*<sup>3</sup> hoc est, in ea carne quam assumpsit ex homine, et quam spiritu vitae rationalis animavit.

PL 54, 767 Cap. IV. [...] Nova autem nativitate generatus: quia inviolata virginitas concupiscentiam nescivit, carnis materiam ministravit. Assumpta est de Matre Domini, natura, non culpa, nec in Domino Iesu Christo, ex utero virginis genito, quia nativitas est mirabilis, 1347  
ideo nostri est natura dissimilis. Qui enim verus est Deus, idem verus est homo, et nullum est in hac unitate mendacium, dum invicem sunt et humilitas hominis et altitudo Deitatis. Sicut enim Deum non mu-

<sup>1</sup> Le. I, 35.

<sup>2</sup> Prov. IX, 1.

<sup>3</sup> Io. I, 14.

έλεεῖν ὁ Θεὸς τροπὴν οὐχ ὑφίσταται, οὕτως ἀνθρωπος τῷ μεγέθει τῆς θείας ἀξίας οὐκ ἀναλίσκεται· ἐνεργεῖ γάρ ἐκατέρᾳ μορφῇ μετὰ τῆς θατέρου κοινωνίας, ὅπερ ἔδιον ἐσχηκε, τοῦ μὲν λόγου κατεργαζομένου τοῦθ' ὅπερ ἐστὶ τοῦ λόγου, τοῦ δὲ σώματος ἐκτελοῦντος, ὅπερ ἐστὶ τοῦ σώματος· καὶ τὸ μὲν αὐτῶν διαλδύπει τοῖς θαύμασι, τὸ δὲ ταῖς θύρεσιν ὑποπέπτωκε. Καὶ καθάπερ ὁ λόγος ἀπὸ τῆς ἴσβτητος τῆς τοῦ πατρὸς δόξης ἐστὶν ἀχώριστος, οὕτω τὸ σῶμα τὴν φύσιν τοῦ ἡμετέρου γένους οὐκ ἀπολέλουπεν· εἰς γάρ, καὶ ὁ αὐτὸς ἀληθῶς Υἱὸς τε Θεοῦ, καὶ ἀληθῶς υἱὸς ἀνθρώπου τυγχάνει, Θεὸς μὲν κατὰ τοῦτο, καθὸ «ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος, καὶ ὁ Λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν, καὶ Θεὸς ἦν ὁ Λόγος»<sup>\*770</sup> ἀνθρωπος δὲ κατὰ τοῦτο, καθὸ «ὁ Λόγος σὰρξ ἐγένετο, καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν»· καὶ Θεὸς μὲν κατὰ τοῦτο, καθὸ «δι' αὐτοῦ τὰ πάντα ἐγένετο, καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἔν»· ἀνθρωπος δὲ κατὰ τοῦτο, καθὸ «γέγονεν ἐν γυναικές, γέγονεν ὑπὸ νόμου»· καὶ ἡ μὲν τῆς \* σαρκώσεως γέννησις ἀνθρωπίνης ἐστὶ δήλωσις φύσεως, ὁ δὲ τοκετὸς τῆς παρθένου μήνυμα τῆς θείας ὑπάρχει δυνάμεως.

1348 Ep. XXXV, cap. III. [...] Τοιγαροῦν ἡ κατὰ σάρκα τοῦ δεσπότου <sup>PL 54, 808</sup> γέννησις, εἰ καὶ τὰ μάλιστα ἔχει τινὰς ἰδιότητας, δι' ὃν τὰ τῆς ἀνθρωπίνης

tatur miseratione, ita homo non consumitur dignitate. Agit enim ultraque forma eum alterius communione, quod proprium est; Verbo scilicet operante quod Verbi est, et carne exsequente quod carnis est. Unum horum coruscat miraculis, aliud succumbit iniuriis. Et sicut Verbum ab aequalitate paternae gloriae non recedit, ita caro naturam nostri generis non relinquit. Unus enim idemque est, quod saepe dicendum est, vere Dei Filius, et vere hominis filius. Deus per id quod *in principio erat Verbum, et Verbum erat apud Deum, et Deus erat Verbum;*<sup>1</sup> homo per id quod *Verbum caro factum est, et habitavit in nobis.*<sup>2</sup> Deus per id quod *omnia per ipsum facta sunt, et sine ipso factum est nihil;*<sup>3</sup> homo per id quod *factus est ex muliere, factus sub lege.*<sup>4</sup> Nativitas carnis manifestatio est humanae naturae; partus virginis, divinae est virtutis indicium.

1348 Ep. XXXV,<sup>5</sup> cap. III. [...] Nativitas enim Domini secundum carnem \* quamvis habeat, quaedam propria quibus humanae conditionis <sup>PL 54, 807</sup> <sup>\*808</sup>

<sup>1</sup> Io. I, 1.

<sup>2</sup> Io. I, 14.

<sup>3</sup> Io. I, 3.

<sup>4</sup> Gal. IV, 4.

<sup>5</sup> Ep. ad. Julianum Episcopum Coëensem, scripta die 13 iunii a. 449.

● PL 54, 209, 212, 213, 224, 225, 227, 245, 250, 257, 293, 297, 350, 351, 356, 358, 360, 361, 371, 381, 399, 451, 452, 466, 467, 681, 691, 692, 697, 717, 718, 719, 725, 727, 730, 731, 758, 772, 805, 807, 870, 872, 873, 891, 914, 921, 928, 986.

παρόδου τῆς εἰς τὸν βίον ὑπερβαίνει προσίμια, εἴτε καθὸ μόνος ἐξ ἀγίου πνεύματος ἀπὸ ἀφθάρτου παρθένου χωρὶς ἐπιθυμίας συλληφθεῖς ἔστι καὶ τεχθεῖς, εἴτε καθὸ οὕτως ἐκ τῆς γαστρὸς τῆς μητρὸς ἀπεκυήθη, ὥστε καὶ τὴν εὐγονίαν τεκεῖν, καὶ μεῖναι τὴν παρθενίαν· ὅμως οὐχ ἐτέρας ἢν φύσεως ἡ τούτου σάρξ, ἡπερ ἐστὶν ἡ τῆς ἡμῶν οὐδὲ καθὸ ἐτέραν ἀρχὴν ἐνεπνεύσθη τούτῳ ἡ ψυχὴ παρὰ τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους, ἡ τις ὑπερεῖχεν οὐ κατὰ τὸ τοῦ γένους διάφορον, ἀλλὰ κατὰ τὸ τῶν δυνάμεων ὑπερβάλλον.

initia transcendat, sive quod solus ab inviolata Virgine sine concupiscentia est conceptus et natus, sive quod ita visceribus matris est editus, ut et fecunditas pareret, et virginitas permaneret; non alterius tamen naturae erat eius caro quam nostrae; nec alio illi quam ceteris hominibus anima est inspirata principio, quae excelleret, non diversitate generis, sed sublimitate virtutis.

PL 54, 1068 Ep. CXXIV,<sup>1</sup> cap. IX. [...] Veritatem Dei nulla res violat, sed 1349

Veritas nos nisi in nostra carne non salvat. *Veritas* quippe, sicut propheta ait, *de terra orta est*,<sup>2</sup> et sic Verbum Maria Virgo concepit, ut uniendam ipsi carnem de sua substantia ministraret, nec cum adiectione personae, nec cum evacuatione naturae: quoniam qui erat in forma Dei, ita accepit formam servi, ut unus atque idem in forma utraque sit Christus: inclinante se Deo usque ad infima hominis, et proficiente homine usque ad summa Deitatis, dicente Apostolo: *Quorum Patres, et ex quibus Christus secundum carnem, qui est super omnia Deus benedictus in saecula. Amen.*<sup>3</sup>

### THEODORETUS Cyrensis (ca 393 † 458/466)

#### INTERPRETATIO IN PSALMOS<sup>4</sup>

PG 80, 1761 Interpretatio in Ps. CVIII, 21. «Καὶ σύ, Κύριε, Κύριε, ποίησον μετὰ 1350 ἐμοῦ ἔνεκεν τοῦ ὀνόματός σου, ὅτι χρηστὸν τὸ ἔλεός σου». Καὶ ταῦτα ἀνθρωπίνως εἰρηκεν ὁ Δεσπότης Χριστός· πάντα γάρ τὰ ἀνθρώπεια πλὴν ἀ-

PG 80, 1762 Interpretatio in Ps. CVIII, 21. *Et tu, Domine, fac tecum propter 1350 nomen tuum, quia suavis est misericordia tua.* Et haec Christus Dominus humano more dixit. Omnia enim quae humana, praeter pecca-

<sup>1</sup> Ep. ad Monachos palaestinos, scripta a. 452.

<sup>2</sup> Ps. LXXXIV, 12.

<sup>3</sup> Rom. IX, 5.

<sup>4</sup> Vide alios locos sub titulo «Incertus Auctor» Theodoreto attributos.

• PL 54, 1042, 1061, 1063, 1064, 1065, 1066, 1105, 1157, 1163, 1165, 1167, 1175, 1176, 1179, 1187, 1190.

■ PL 55, 44, 47, 147, 148, 150, 151 (cf. PLS III, 349).